

# Ανατολική Ινδία

## Φυλές Ορίσα

Καλκούτα – Μπουμπανεσβάρ – Πούρι – Γκοπαλπούρ – Ραγιακάντα – Τσατικόνα –  
Ογκουντέλλι - Χαϊντεραμπάντ

**ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ 2020: 14.10, 04.12, 23.12**

**ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ 2021: 09.02, 09.03, 23.03, 27.04**

**14 ημέρες**

# Ανατολική Ινδία

## με φυλές Ορίσα

Θιασώτες του ασυνήθιστου, σχεδιάζουμε για τους ανήσυχους ταξιδιώτες ακόμη ένα σπάνιο ταξίδι σε μια χώρα που εξακολουθεί να μας συναρπάζει. Θα ταξιδέψουμε στην Ανατολική Ινδία και θα έλθουμε σε επαφή με τις πολυάριθμες τοπικές φυλές, που διατηρούν σχεδόν αναλλοίωτα ήθη και έθιμα αιώνων. Θα γνωρίσουμε τις φυλές Σαόρα, Κοντ, Ντογκκρίγια, Μπόντας, Γκαμπαντάς και Παράντζα, που θα μας «ιδιάξουν» έναν άλλο τρόπο ζωής πέρα από τα συνηθισμένα.

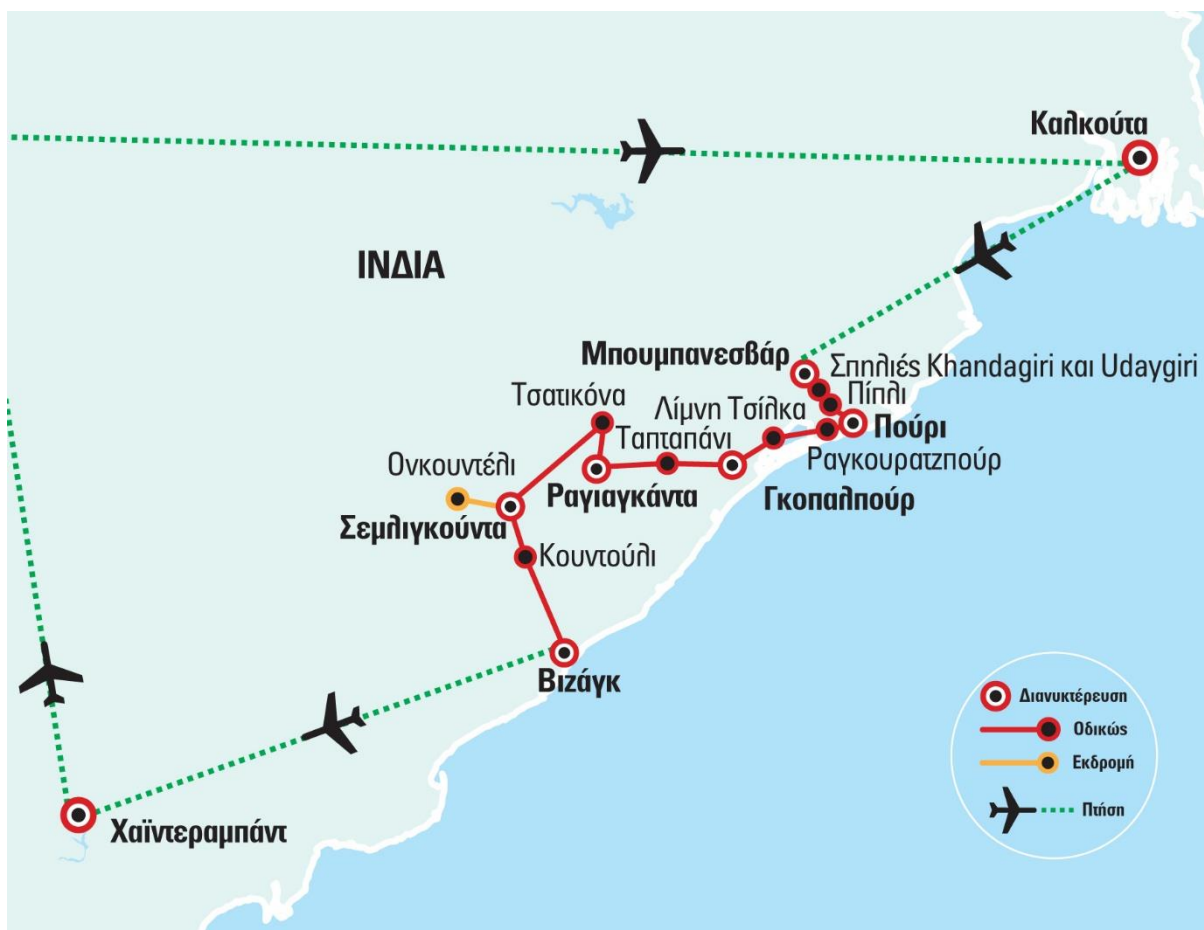
## Η ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ VERSUS

**Το πρόγραμμά μας περιλαμβάνει:**

- Εμπειριστατωμένες ξεναγήσεις με έμπειρο Έλληνα αρχηγό-συνοδό.
- Θα έλθουμε σε επαφή με πολλές τοπικές φυλές της Ανατολικής Ινδίας, όπως τους Σαόρα, Κοντ, Ντογκκρίγια, Μπόντας, Γκαμπαντάς και Παράντζα – Γνωρίζουμε τις φυλές, που διατηρούν αυθεντικές παραδόσεις και έθιμα αιώνων, μέσα από τις αγορές και τα παζάρια τους. Φροντίζουμε να είμαστε την ημέρα πραγματοποίησής τους στο κάθε μέρος.
- Ολοήμερη ξενάγηση στην Καλκούτα.
- Δύο ολοήμερες ξεναγήσεις στο Χαϊντεραμπάντ.







**Travel Identity**  
by Versus

Θιασώτες του ασυνήθιστου, σχεδιάζουμε για τους ανήσυχους ταξιδιώτες ακόμη ένα σπάνιο ταξίδι σε μια χώρα που εξακολουθεί να μας συναρπάζει. Θα ταξιδέψουμε στην Ανατολική Ινδία και θα έλθουμε σε επαφή με τις πολυάριθμες τοπικές φυλές, που διατηρούν σχεδόν αναλλοίωτα ήθη και έθιμα αιώνων. Θα γνωρίσουμε τις φυλές Σαόρα, Κοντ, Ντονγκρίγια, Μπόντας, Γκαμπαντάς και Παράντζα, που θα μας «διδάξουν» έναν άλλο τρόπο ζωής πέρα από τα συνηθισμένα.



## Highlights

- Η επαφή με τοπικές φυλές Ορίσα, όπου θα δούμε από κοντά τον τρόπο ζωής τους.
- Το σύμπλεγμα από σπηλιές Καντακίρι και Ουνταϊγκίρι, που ξεκινήσαν να σκαλίζονται ήδη από τον 1ο αιώνα.
- Ο περίφημος Ναός του Ήλιου στο Κονάρκ, από τα πιο εντυπωσιακά δείγματα λατρευτικής αρχιτεκτονικής σ' ολόκληρη την Ινδία.
- Το φρούριο Γκολκόντα, στο Χαϊντεραμπάντ.



## Ραμαγιάνα, Το μέγα έπος της Ινδίας

Όπως η Οδύσσεια, η Ραμαγιάνα αφηγείται τις περιπέτειες ενός ήρωα, του Ράμα, που περιπλανιέται από τη Βόρεια Ινδία έως την Κεϋλάνη, μέχρι να ξαναβρει το χαμένο του βασίλειο. Όπως η Ιλιάδα, περιγράφει τις μάχες και τις περιπέτειες για την ανάκτηση μιας βασίλισσας, της Σίτα, της ίδιας της ψυχής του.

Όπως δὴποτε, η συνεχής απήχηση που έχει το έργο αυτό για χιλιάδες χρόνια, το οποίο μαζί με τη Μαχαμπαράτα αποτελούν τα δύο παραδοσιακά έπη της Ινδίας, οφείλεται στο έντονο στοιχείο της περιπέτειας.

Επίκεντρο της Ραμαγιάνα είναι η μάχη που δίνει διαρκώς το Καλό ενάντια στο Κακό.

Οι ήρωές της πολεμούν εκείνους που δεν σεβάστηκαν το ντάρμα, την αντανάκλαση του θείου νόμου πάνω στην κοινωνία. Οι μαγικές πράξεις προσθέτουν ενδιαφέρον και η συνεργασία των ανθρώπων με τα ζώα δίνει στο έργο μια μυθική διάσταση.

Η Ραμαγιάνα έχει επηρεάσει αφάνταστα τον πολιτισμό της Ινδίας. Έδωσε μορφή στις αξίες της κοινωνίας της, επαναλαμβάνοντας σε αναρίθμητες γενιές τα πρότυπα ορθής συμπεριφοράς. Για πολλούς αιώνες υπήρξε απαραίτητο στήριγμα της παιδείας. Οι χαρακτήρες του έπους είναι μοντέλα, ήρωες της καθημερινής ζωής. Αυτός που σε στιγμές κρίσης βασίζει τη δράση του πάνω στο πρότυπο του Ράμα είναι βέβαιος πως πράττει το σωστό και ότι θα έχει τη γενική αποδοχή των συνανθρώπων του.

Η Ραμαγιάνα παραμένει μέχρι τις μέρες μας αναπόσπαστο μέρος της ινδικής παράδοσης. Οι οικογένειες δίνουν στα παιδιά τους τα ονόματα των ηρώων της και τα μεγαλώνουν με ιστορίες και παραμύθια παρμένα από τα κείμενά της. Το έπος, στο σύνολό του ή αποσπασματικά, ανεβαίνει σε θεατρικές παραστάσεις ή θρησκευτικές τελετές στην Ινδία, την Ινδονησία, την Ταϊλάνδη, σε όλες τις περιοχές που έχει αγγίξει ο Ινδουισμός.

Τα βάσανα που πρέπει να υποστεί ο Ράμα και η Σίτα δεν είναι παρά απόψεις των ταλαιπωριών που περνά κάθε άνθρωπος στη ζωή του.

Ιστορικά, το έπος αναφέρεται στις παραδόσεις δύο αρχαίων ισχυρών λαών, των κατοίκων της Αγιοντία και της Μιπίλα στη Βόρεια Ινδία, όπου βασιλεύαν οι οικογένειες του Ράμα και της Σίτα, αντίστοιχα. Οι μελετητές, που δέχονται το γεγονός της ύπαρξής τους τα χρόνια μεταξύ του 1.200 και 1.000 π.Χ., εντοπίζουν ότι ο πολιτισμός στις περιοχές αυτές την περίοδο εκείνη ήταν σημαντικά ανώτερος απ' ό,τι σε άλλα μέρη της Ινδίας.

Οι Γερμανοί ιστορικοί του 19ου αιώνα θεωρούσαν ότι η νίκη του Ράμα, επικεφαλής μιας συμμαχίας στρατιών της Βορείου και Μέσης Ινδίας, πάνω στα στρατεύματα των Ραξάσα, των κατοίκων της σημερινής Κεϋλάνης, απεικονίζει την επικράτηση των Αρίων φυλών πάνω στους πιο πρωτόγονους πολιτισμούς της Νοτίου Ινδίας. Η μυστικιστική ανάλυση της Ραμαγιάνα σχετίζεται με το συνεχή αγώνα του ανθρώπου ενάντια στην κατώτερή του φύση και τους δαιμονικούς πειρασμούς που διαταράσσουν τη σχέση του με τις δυνάμεις του Ιερού. Ο Ράμα κατανικά τους πειρασμούς έναν έναν και ολοκληρώνει το θρίαμβό του νικώντας τον Ραβάνα, το δαίμονα της σάρκας. Έτσι ξαναβρίσκει τη Σίτα, την ψυχή του, κατακτώντας και το δικαίωμα της βασιλείας πάνω στο πατρογονικό βασίλειο της Αγιοντία.

Οι σίχοι του Βαλμίκι, του φερόμενου ως συγγραφέα του έπους, κρατούν με τη μεγάλη τους ποιητική δύναμη την ισορροπία ανάμεσα στις δύο ερμηνείες -η μυστικιστική και την ιστορική- διατηρώντας έτσι το ενδιαφέρον τόσο των θεατών που βλέπουν τη Ραμαγιάνα σαν περιπέτεια, όσο και αυτών που την ερμηνεύουν ως μείζον θρησκευτικό έργο.



## Φυλές Ορίσα

Συνολικά 62 φυλές απολαμβάνουν καθεστώς «αναγνώρισης» στην πολιτεία Ορίσα ή Οντίσα της ανατολικής Ινδίας. Παρότι ο βαθμός αναγνώρισης κάποιες φορές διαφέρει από φυλή σε φυλή (για ποικίλους λόγους), ο αριθμός αυτός φανερώνει ως ένα ποσοστό τον τεράστιο εθνοτικό πλούτο της αχανούς αυτής χώρας. Αποτελούν το 22,5% του πληθυσμού της πολιτείας Οντίσα, και το 9,7% του συνολικού πληθυσμού της Ινδίας, σύμφωνα με τις πιο πρόσφατες απογραφές. Από τις 62 αυτές φυλές, οι 13 είναι αναγνωρισμένες ως «Ιδιαίτερα ευαίσθητες φυλετικές ομάδες».

Η πολυπληθέστερη φυλή όλων είναι η **Κοντ ή Κόντα**, μετρώντας πάνω από ένα εκατομμύριο άτομα, ενώ πολυπληθής είναι και η φυλή Σάνταλ με περίπου μισό εκατομμύριο μέλη.

Κάτι που πρέπει να γνωρίζουμε είναι πως οι φυλές αυτές, παρότι αρκετά γνωστές, αποτελούν ιδιαίτερα ευαίσθητες πολιτιστικές ομάδες, που οφείλουμε να προσεγγίζουμε με σεβασμό και μεγάλη προσοχή. Σε ορισμένες περιοχές, όπως ενδεικτικά στην Τσατικόντα και το Ονουκουντέλι, και άλλα, απαγορεύεται αυστηρά να φωτογραφίζουμε τους ντόπιους, κάτι που πρέπει να αποφεύγουμε χωρίς εξαιρέσεις.



## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΡΟΜΗΣ

### 1η ημέρα: Αθήνα/Θεσσαλονίκη/Λάρινακα – πτήση για Καλκούτα

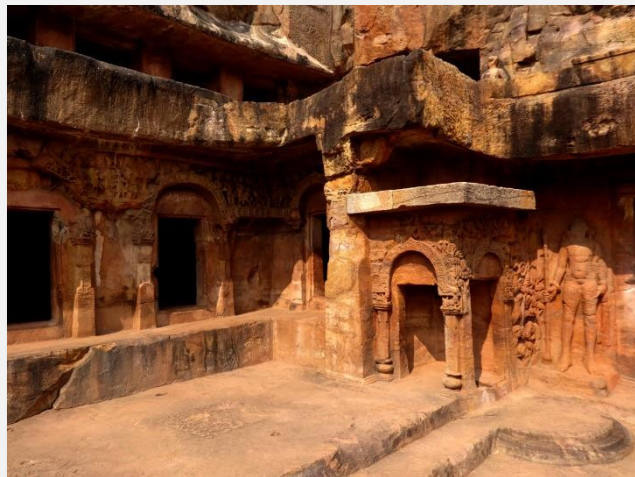
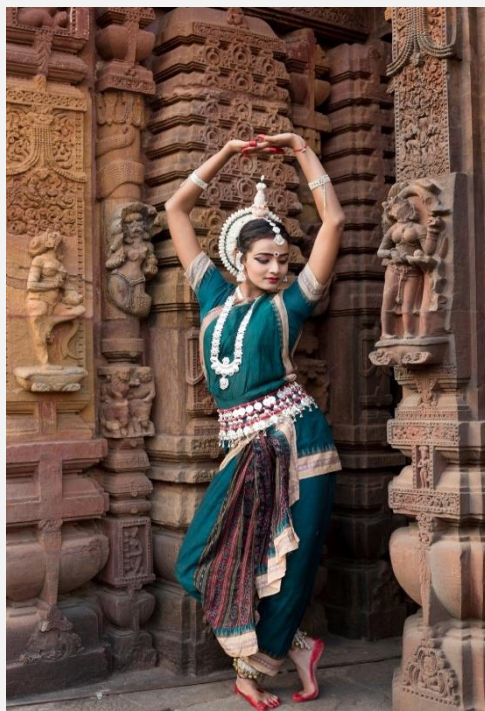
Συγκέντρωση στο αεροδρόμιο και πτήση μέσω ενδιάμεσου σταθμού για την Καλκούτα.

### 2η ημέρα: Άφιξη στην Καλκούτα (ολοήμερη ξενάγηση)

Άφιξη νωρίς το πρωί στην Καλκούτα. Μεταφορά και άμεση τακτοποίηση στο ξενοδοχείο μας. Αφού ξεκουραστούμε και πάρουμε πρωινό, αφιερώνουμε ολόκληρη την ημέρα στην Καλκούτα, που θα γνωρίσουμε με μια εκτεταμένη ξενάγηση. Το πιο σημαντικό λιμάνι και εμπορικός σταθμός της πάλαι ποτέ Βρετανικής Ινδίας, η Καλκούτα μοιάζει με ένα πολύβουο μελίσσι που βρίσκεται σε μόνιμη έξαρση. Στην ξενάγησή μας θα δούμε τη γέφυρα Howrah, το σύμβολο όχι μόνο της Καλκούτας αλλά και της Δυτικής Βεγγάλης, καθώς και την αγορά των λουλουδιών. Θα δούμε ακόμη το σπίτι της Μητέρας Τερέζας, το ορφανοτροφείο Σίσου Μπαβάν και θα συνεχίσουμε για να επισκεφθούμε ένα από τα μεγαλύτερα και πιο εντυπωσιακά μουσεία της Ινδίας, το Ινδικό Μουσείο, που ήδη μετρά πάνω από 200 χρόνια ζωής, καθώς άνοιξε τις πύλες του το 1814! Τα εκθέματά του καλύπτουν ένα απίστευτα ευρύ φάσμα εποχών αλλά και θεμάτων: διαθέτει από μία συλλογή μετεωριτών έως και βαλσαμωμένους ανθρωποφάγους κροκοδείλους! Ξεχωρίζει επίσης και το τμήμα αρχαιοτήτων, με μια θαυμάσια συλλογή βουδιστικής τέχνης. Συνεχίζουμε προς την πλατεία Νταλχούζι με τα βικτωριανά κτίρια, όπου θα δούμε το Κτίριο των Συγγραφέων, το Κυβερνητικό Μέγαρο, το κτίριο του Ταχυδρομείου, το Ανώτατο Δικαστήριο, το Δημαρχείο και την εκκλησία του Αγίου Ιωάννη. Κατόπιν θα επισκεφθούμε τους Βοτανικούς Κήπους, ένας αληθινός κήπος της Εδέμ όπου ξεχωρίζει το τεράστιο δέντρο μπάνουαν. Διανυκτέρευση.

### 3η ημέρα: Καλκούτα – Μπουμπανεσβάρ (πτήση)

Αναχώρηση νωρίς το πρωί για το αεροδρόμιο της Καλκούτας από όπου θα πετάξουμε για την Μπουμπανεσβάρ. Άφιξη, μεταφορά και τακτοποίηση στο ξενοδοχείο μας (το μεσημέρι). Η Μπουμπανεσβάρ θεωρείται «η πόλη των ναών» της Ινδίας, πολύ σημαντικό προσκύνημα για τους Ινδουιστές, με εκατοντάδες ναούς να απλώνονται σε ολόκληρο τον οικιστικό ιστό της Παλιάς Πόλης. Ανάμεσα στους περίπου 600 ναούς της ξεχωρίζει ο ναός Lingaraj του θεού Σίβα, χτισμένος τον 11<sup>ο</sup> αι., ο μεγαλύτερος και από τους παλαιότερους στην πόλη. Καθώς στον ναό δεν επιτρέπεται η είσοδος σε μη Ινδουιστές, θα τον παρατηρήσουμε εξωτερικά. Η λίμνη Μπιντουσαγκάρ, στην όχθη της οποίας είναι χτισμένος ο ναός, είναι επίσης ένα όμορφο αξιοθέατο της πόλης. Στη συνέχεια θα δούμε τους ναούς Μουκτεσβάρ και Ρατζαράνι. Ο τελευταίος είναι φτιαγμένος από κόκκινη και χρυσή αμμόπετρα, που στην περιοχή ονομάζεται «ρατζαράνι», εξ ου και το όνομα του ναού. Διανυκτέρευση.



#### 4η ημέρα: Μπουμπανεσβάρ – Πούρι

Πρωινό στο ξενοδοχείο μας και αναχώρηση οδικώς για το Πούρι. Καθοδόν, βγαίνοντας από την πόλη, θα επισκεφθούμε πρώτα τις **Σπηλιές Khandagiri** και **Udaygiri**, ένα ολόκληρο σύμπλεγμα από σπηλιές και τούνελ που ξεκίνησαν να σκαλίζονται ήδη από τον 1<sup>ο</sup> αι. και χρησιμοποιήθηκαν από τζαϊνιστές μοναχούς. Στη συνέχεια θα δούμε την στούπα Shanti, στους **λόφους Ντάουλι**, σύμβολο αγάπης και ειρήνης: εδώ ήταν που έπειτα από αιματηρές πολεμικές συγκρούσεις που κόστισαν τη ζωή σε 150.000 στρατιώτες, ο βασιλιάς Ασόκα αποκήρυξε δια παντός τους πολέμους, στράφηκε στον Βουδισμό και αφιέρωσε το σπαθί του στον άρχοντα Βούδα. Έκτοτε ο χώρος αποτελεί ένα αληθινό προσκύνημα ειρήνης...

Συνεχίζουμε τη διαδρομή μας για το **Πιπλι (Pipli)**, την πόλη των χειροτεχνών που μας υποδέχεται με μια πανδαισία χρωμάτων. Είναι άλλωστε η πρωτεύουσα της τεχνοτροπίας «αρλίιμέ», πολύ χαρακτηριστική της τοπικής κουλτούρας των Ορίζα.

Ο τελικός μας προορισμός για σήμερα είναι το Πούρι, στις ακτές πια του κόλπου της Βεγγάλης. Για πολλούς αιώνες το Πούρι αποτελεί προορισμό αμέτρητων προσκυνητών που έρχονται για να καθαρθούν στα νερά, ωστόσο οι ωραίες, χρυσές αμμουδιές της περιοχής αποτελούν πόλο έλξης και για τουρίστες ανεξαρτήτως εθνικότητας και θρησκευτικών πιστεύω. Άφιξη, μεταφορά και τακτοποίηση στο ξενοδοχείο μας. Διανυκτέρευση.

#### 5η ημέρα: Πούρι (Ναός του Ήλιου-Κονάρκ)

Η ημέρα μας ξεκινά με επίσκεψη σε ένα από τα πιο συγκλονιστικά μνημεία όχι της Ορίζα, ή της ανατολικής Ινδίας, αλλά σε ολόκληρη την Ασία. Πρόκειται για τον Ναό του Ήλιου στο Κονάρκ, ένα εντυπωσιακό δείγμα λατρευτικής αρχιτεκτονικής. Η αρχική σύλληψη, κατά τη δημιουργία του ναού, προέβλεπε πως ο ναός θα έπαιρνε το σχήμα ενός τεράστιου άρματος, αναπαριστώντας το άρμα που οδηγεί ο θεός Ήλιος στην καθημερινή πορεία του στον ουρανό. Αυτό συμβολίζουν τα επτά υπέροχα σκαλισμένα άλογα, όπως και οι 24 περίτεχνοι τροχοί που αναπαριστούν το πέρασμα του χρόνου. Ο ναός βρίσκεται περίπου 3 χιλιόμετρα από την ακτή, όταν πρωτοχτίστηκε ωστόσο βρισκόταν εγγύτερα στη θάλασσα, γι' αυτό και οι Ευρωπαίοι ναυτικοί της εποχής των εξερευνήσεων τον χρησιμοποιούσαν ως σημείο πλοήγησης, αποκαλώντας τον «η Μαύρη Παγόδα». Στον Ναό του Ήλιου όμως ταιριάζουν περισσότερο τα λόγια του νομπελίστα ποιητή Ραμπιντρανάθ Ταγκόρε: «εδώ η γλώσσα της πέτρας ξεπερνά τη γλώσσα του ανθρώπου».

Μετά τον ναό θα επισκεφθούμε το παρακείμενο ψαροχώρι για να δούμε από κοντά τον τρόπο ζωής των κατοίκων, ενώ αργότερα θα δούμε τον ινδουιστικό ναό Τζαγκανάθ, στο Πούρι, ακόμα ένα τεράστιας σημασίας προσκύνημα στην Ινδία. Καθώς η είσοδος στο εσωτερικό του ναού δεν επιτρέπεται στους μη ινδουιστές, θα τον παρατηρήσουμε εξωτερικά. Επιστροφή στο ξενοδοχείο μας και διανυκτέρευση.





### 6η ημέρα: Πούρι – Γκοπαλπούρ

Πρωινό και αναχώρηση οδικώς με προορισμό μας την Γκοπαλπούρ. Καθοδόν θα επισκεφθούμε το χωριό **Ραγκουρατζπούρ** (Raghurajpur), γνωστό ως χωριό χειροτεχνών που έχουν μάλιστα κατ' επανάληψη βραβευτεί σε εθνικό επίπεδο για τις δημιουργίες τους. Το χωριό μάλιστα ειδικεύεται στην τεχνοτροπία «rattachitra», τους παραδοσιακούς υφασμάτινους πίνακες. Συνεχίζουμε κινούμενοι στην ανατολική όχθη της Οντίσα με τα όμορφα νησιά, για να επισκεφθούμε τη μεγαλύτερη λιμνοδεξαμενή της Ασίας, που εκτείνεται από το Πούρι μέχρι την Κούντα και το Γκαντζάμ. Η λίμνη Τσίλκα φιλοξενεί πάνω από 160 διαφορετικά είδη πουλιών που διαχειμάζουν εδώ πριν συνεχίσουν το ταξίδι τους. Θα κάνουμε μια όμορφη βαρκάδα στην Τσίλκα και κατόπιν θα συνεχίσουμε μέχρι την **Γκοπαλπούρ (Gopapur)**. Άφιξη, μεταφορά και τακτοποίηση στο ξενοδοχείο. Διανυκτέρευση.

### 7η ημέρα: Γκοπαλπούρ – Ταππαπάνι (θερμές πηγές) – φυλές Σαόρα – Ραγιαγκάντα

Αφού πάρουμε πρωινό στο ξενοδοχείο μας αναχωρούμε οδικώς για την Ραγιαγκάντα. Καθοδόν θα επισκεφθούμε το Ταππαπάνι, γνωστό για τις θερμές πηγές με τις θεραπευτικές ιδιότητες. Καθώς συνεχίζουμε προς τη Ραγιαγκάντα θα περάσουμε από πολλά χωριουδάκια των φυλών Σαόρα, όπου θα κάνουμε κάποιες στάσεις για να έρθουμε σε επικοινωνία με τους κατοίκους. Αναφορές στις τοπικές φυλές και την περιοχή τους συναντάμε ακόμη και στο διάσημο Έπος της Ραμαγιάντα, γεγονός που καταδεικνύει την ιστορικότητά τους αλλά και την «αντοχή» τους στο πέρασμα του χρόνου. Άφιξη στη Ραγιαγκάντα, μεταφορά και τακτοποίηση στο ξενοδοχείο μας. Διανυκτέρευση.

### 8η ημέρα: Ραγιαγκάντα – Τσατικόντα (φυλές Κοντ και Ντονγκρίγια) – Σεμλιγκούντα

Πρωινό στο ξενοδοχείο μας και άμεση αναχώρηση οδικώς για τη Σεμλιγκούντα. Καθοδόν θα επισκεφθούμε την υπαίθρια αγορά στην Τσατικόντα, που πραγματοποιείται κάθε εβδομάδα από τις φυλές των Κοντ και των Ντονγκρίγια. Συνεχίζουμε μέχρι την Σεμλιγκούντα, άφιξη, μεταφορά και τακτοποίηση στο ξενοδοχείο μας. Διανυκτέρευση.

### 9η ημέρα: Σεμλιγκούντα – Ογκουντέλλι (φυλές Μπόντας και Γκαμπαντάς) – Σεμλιγκούντα

Πρωινή αναχώρηση οδικώς για το Ογκουντέλλι, για να επισκεφθούμε την τοπική υπαίθρια αγορά της φυλής Μπόντας, εκτός των οποίων θα δούμε και τη φυλή των Γκαμπαντάς. Κατόπιν επιστρέφουμε στο ξενοδοχείο μας στη Σεμλιγκούντα. Διανυκτέρευση.

### 10η ημέρα: Σεμλιγκούντα – Κουντούλι (φυλή Παράτζα) – Βιζάγκ

Ακόμα μία τοπική φυλή της Ορίσα θα γνωρίσουμε σήμερα, τη φυλή των Παράτζα, που θα δούμε στην τοπική υπαίθρια αγορά του Κουντούλι, την οποία και θα επισκεφθούμε. Κατόπιν συνεχίζουμε οδικώς μέχρι το Βιζάγκ. Άφιξη, μεταφορά και τακτοποίηση στο ξενοδοχείο μας. Διανυκτέρευση.





### 11η ημέρα: Βιζάγκ – Χαϊντεραμπάντ (πτήση)

Σήμερα το πρωί θα κάνουμε τη βόλτα μας στο Βιζάγκ για να δούμε τα τοπικά αξιοθέατα. Αφήνοντας εγκαίρως τα δωμάτιά μας, μεταβαίνουμε στο αεροδρόμιο από όπου θα πετάξουμε για το Χαϊντεραμπάντ. Άφιξη, μεταφορά και τακτοποίηση στο ξενοδοχείο μας. Διανυκτέρευση.

### 12η ημέρα: Χαϊντεραμπάντ (ολοήμερη ξενάγηση)

Ολόκληρη η σημερινή ημέρα είναι αφιερωμένη στην πόλη του Χαϊντεραμπάντ, που θα γνωρίσουμε μέσα από την ολοήμερη ξενάγηση. Θα δούμε αρκετά τεμένη, όπως το Τσαρ Μινάρ και το Τζαμί της Μέκκα, το μουσείο Σαλάρ Τζουνγκ, θα περάσουμε από το κτίριο του Ανωτάτου Δικαστηρίου καθώς και τη λίμνη Ουσμάν Σαγκάρ. Ίσως όμως το κορυφαίο σημείο της σημερινής μας ξενάγησης είναι η επίσκεψή μας στο φρούριο **Γκολκόντα (Golconda)**, περίπου 11 χλμ. από το κέντρο της πόλης. Χτισμένο στην κορυφή ενός λόφου από γρανίτη το φρούριο ήταν η έδρα της Δυναστείας Κακατίγια και για πολλούς αιώνες τράβηξε το ενδιαφέρον πολλών ηγεμόνων και κατακτητών που πέρασαν από την ευρύτερη περιοχή. Μετά την ξενάγησή μας, επιστρέφουμε στο ξενοδοχείο μας. Διανυκτέρευση.

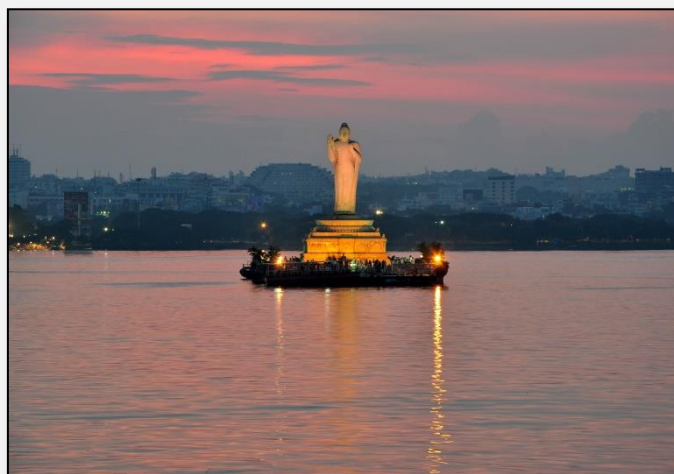
### 13η ημέρα: Χαϊντεραμπάντ (2η ολοήμερη ξενάγηση)

Ολοήμερη ξενάγηση στο Φρούριο Βαρανγκάλ, ένα οχυρό που χρονολογείται στον 12ο αι. Οι τέσσερις πύλες του αποτελούσαν αρχικά τις πύλες ενός πελώριου ναού του Σίβα που κατόπιν έδωσε την θέση του στο οχυρό. Μετά την ξενάγηση επιστρέφουμε στο ξενοδοχείο μας. Δείπνο και διανυκτέρευση.

### 14η ημέρα: Χαϊντεραμπάντ – Πτήση επιστροφής

Αναχώρηση από το ξενοδοχείο για το τοπικό αεροδρόμιο με προορισμό την Καλκούτα και την πτήση της επιστροφής μας.

**Το παραπάνω πρόγραμμα είναι ενδεικτικό.  
Το τελικό ενημερωτικό αποστέλλεται  
περίπου 3-5 ημέρες  
πριν από την εκάστοτε αναχώρηση.**





## Σημείωση

Τα προγράμματα της Ινδίας έχουν ιδιαιτερότητες έναντι των άλλων προγραμμάτων, λόγω ιδιομορφίας της χώρας και της ζωής των κατοίκων της. Δεν είναι ταξίδια ξεκούρασης ή χαλάρωσης. Ο ταξιδιώτης πρέπει να επιλέξει την Ινδία όταν έχει ιδιαίτερο ενδιαφέρον για να γνωρίσει τον τρόπο ζωής των κατοίκων της, τις παραδόσεις τους και τον πολιτισμό τους.

Οι συνθήκες του ταξιδιού είναι δύσκολες: Δρόμοι που διανύονται αργά λόγω της μεγάλης συμφόρησης από κάθε λογής όχημα και ζώο, πτήσεις που ακυρώνονται χωρίς ιδιαίτερο λόγο, οπότε οι αντίστοιχες διαδρομές πρέπει να γίνουν οδικά, εξαθλιωμένοι άνθρωποι που ζουν σε πολύ άσχημες συνθήκες. Το ταξίδι στην Ινδία απευθύνεται στον ενημερωμένο ταξιδιώτη. Η Ινδία είναι μια απαιτητική χώρα που αξιώνει σεβασμό, υπομονή, ανεκτικότητα, τεντωμένες κεραιές, γερό στομάχι!!!

Κατά τη γνώμη μας είναι μια μοναδική χώρα και το ταξίδι σε αυτήν θα μείνει βαθιά χαραγμένο στη σκέψη σας, αρκεί να είστε προετοιμασμένοι να αποδεχτείτε τις ιδιομορφίες της.





**\*\* Super Τιμή \*\***  
**για τις 11 πρώτες συμμετοχές**

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Στο Versus Travel οι ταξιδιώτες έχουν προκαθορισμένο συνολικό κόστος από την αναχώρησή τους. Γι' αυτό και περιλαμβάνονται στην τελική τιμή:  
Φόροι πόλεων, checkpoints, φιλοδωρήματα, αχθοφορικά όπου είναι δυνατόν.  
Δεν πληρώνετε τίποτα από αυτά τοπικά, όπως συνήθως συμβαίνει.

**ΑΤΟΜΟ ΣΕ ΔΙΚΛΙΝΟ**



**Από Αθήνα**



**Από Θεσσαλονίκη\***



**Από Λάρνακα\*\***

**ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ: 14.10, 04.12, 23.12, 09.02, 09.03, 23.03, 27.04**

**€ 1.990**

**€ 2.170**

Παρέχεται έκπτωση **-80€** για  
κρατήσεις ΕΩΣ ΚΑΙ 1 μήνα πριν την  
αναχώρηση

**€ 2.950**

**Με τους φόρους**

**Επιβάρυνση μονόκλινου: + € 860**

**Έως 18 άτοκες μηνιαίες δόσεις**

**\* Αναχωρήσεις από Θεσσαλονίκη**

Όλες οι τιμές για αναχωρήσεις από Θεσσαλονίκη περιλαμβάνουν το αεροπορικό εισιτήριο Θεσσαλονίκη - Αθήνα - Θεσσαλονίκη στο οποίο οφείλεται και η διαφορά στην τιμή. Εφόσον επιθυμείτε μπορείτε να αποφύγετε το κόστος αυτό μεταβαίνοντας στην Αθήνα με δικά σας μέσα. **Δεν απαιτούνται διανυκτερεύσεις στην Αθήνα.**

**\*\*Αναχωρήσεις από Λάρνακα**

**Στις αναχωρήσεις από Λάρνακα η πτήση είναι απευθείας  
και δεν απαιτείται πέρασμα από Αθήνα**

**Σημείωση:** Οι τιμές για τις αναχωρήσεις από Θεσσαλονίκη και Κύπρο είναι ενδεικτικές και εξαρτώνται από τις τιμές των εισιτηρίων μετάβασης στην Αθήνα. Οι τελικές τιμές διαμορφώνονται κατά την κράτησή σας, κατόπιν διαθεσιμότητας. Στην περίπτωση των ταξιδιωτών που αναχωρούν από την Κύπρο, υπάρχει δυνατότητα αναχώρησης από τη Λάρνακα χωρίς πέρασμα από την Αθήνα. Κατά τη στιγμή της κράτησής σας, διερευνούμε κατά πόσο αυτό συμφέρει οικονομικά τον ταξιδιώτη και του το προτείνουμε.

### Περιλαμβάνονται

- Αεροπορικά εισιτήρια οικονομικής θέσης με ενδιάμεσο σταθμό.
- Διανυκτερεύσεις σε ξενοδοχεία 3\*, 4\* ή από τα καλύτερα διαθέσιμα σε περιοχές με χαμηλή τουριστική υποδομή.
- Ημιδιατροφή καθημερινά.
- Μετακινήσεις, ξεναγήσεις και περιηγήσεις όπως αναγράφονται στο πρόγραμμα.
- Τοπικός ξεναγός. Έλληνας έμπειρος αρχηγός.
- Ασφάλεια αστικής ευθύνης.

### Δεν περιλαμβάνονται

Φόροι αεροδρομίων, επιβάρυνση καυσίμων, φιλοδώρηματα, αχθοφορικά & επιπλέον πακέτο ασφάλειας, τα οποία καταβάλλονται υποχρεωτικά στην Αθήνα. Επιπλέον πακέτο ασφάλειας (ατυχήματος, απώλειας αποσκευών, δαπάνες επαναπατριsmού λόγω ατυχήματος ή ασθένειας, δαπάνες για έξοδα επέκτασης ταξιδιού λόγω ατυχήματος, δαπάνες για έξοδα επίσκεψης συγγενούς στο εξωτερικό, δαπάνες για επείγουσα επιστροφή στην Ελλάδα, απώλεια ταξιδιωτικών εγγράφων και έξτρα καλύψεων, όπως ιατροφαρμακευτικές και νοσοκομειακές δαπάνες, ασφάλεια προκαταβολής κ.ά.). Ζητήστε πληροφορίες από το τμήμα κρατήσεων για την ακριβή περιγραφή των καλύψεων, το ύψος για την κάθε μια κάλυψη και τους όρους των καλύψεων για αποφυγή παρεξηγήσεων: **860€**.

Βίζα Ινδίας: **25 €**(πληροφορίες δείτε παρακάτω).

### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΒΙΖΑΣ ΙΝΔΙΑΣ

Σας πληροφορούμε ότι η τουριστική βίζα για την Ινδία από 26/02/2016 εκδίδεται online για τα ελληνικά διαβατήρια.

Για την έκδοσή της απαιτείται να μας αποστείλετε με e-mail ένα έγχρωμο και καθαρό αντίγραφο του διαβατηρίου σας και μια φωτογραφία διαβατηρίου σε λευκό φόντο

Η έκδοση της βίζας δεν περιλαμβάνεται στο κόστος της εκδρομής.

Το κόστος της είναι **25 €/άτομο**.

Για πληροφορίες σχετικά με τα επιπλέον δικαιολογητικά που αφορούν σε ανηλίκους και σπουδαστές, επικοινωνήστε με το γραφείο μας.

Για περισσότερες πληροφορίες και για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας, παρακαλούμε απευθυνθείτε στους πωλητές μας στα γραφεία μας στην Αθήνα (Φιλελλήνων 7, Πλατεία Συντάγματος, Τ.Κ. 10557, Τηλ.: 2103232800, Φαξ: 210 3232450) και στη Θεσσαλονίκη (Καλαποθάκη 7-9, δίπλα στην Πλατεία Αριστοτέλους, Τ.Κ. 54624, Τηλ.: 2310230001 Φαξ: 2310230777).

### ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΠΡΙΝ ΤΑΞΙΔΕΨΕΤΕ:

- Το διαβατήριό σας θα πρέπει να έχει τουλάχιστον **δμηνη ισχύ**.
- Βεβαιωθείτε ότι το διαβατήριό σας έχει κενές σελίδες, ισάριθμες με τον αριθμό των χωρών που θα επισκεφθείτε.
- Το γραφείο μας δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιοδήποτε πρόβλημα λόγω μη ανανέωσης του διαβατηρίου σας.
- Οι ταξιδιώτες μη ελληνικής υπηκοότητας ή οι κάτοχοι μη ελληνικών διαβατηρίων οφείλουν να επικοινωνούν κατ'ιδίαν με την πρεσβεία της χώρας στην οποία επιθυμούν να ταξιδέψουν, προκειμένου να πληροφορηθούν τα όποια διαδικαστικά για την έκδοση βίζας, εφόσον αυτή απαιτείται. Το Versus Travel δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν πρόβλημα που ενδεχομένως παρουσιαστεί σε κάποιο αεροδρόμιο.
- Σε πολλές ευρωπαϊκές χώρες, αλλά και στην Τουρκία, μπορείτε να ταξιδέψετε με αστυνομική ταυτότητα νέου τύπου. Διευκρινίζουμε ότι αυτό γίνεται μόνο με πολιτική ταυτότητα και όχι με υπηρεσιακή. Ενημερωθείτε σχετικά από το τμήμα πωλήσεων.
- Συμμετοχή στην εκδρομή σημαίνει ότι έχετε διαβάσει το παρόν πρόγραμμα, το έχετε κατανοήσει και συμφωνείτε με τα αναγραφόμενα, και ότι αναντίρρητα **αποδέχεστε τους όρους συμμετοχής** που αναγράφονται στα έντυπά μας και στο σάιτ μας στο Ίντερνετ. Αν θέλετε να διαβάσετε τους όρους συμμετοχής, παρακαλούμε ζητήστε να σας αποσταλούν.



## Πώς γίνεται η κράτησή σας

Η κράτησή σας πραγματοποιείται είτε ηλεκτρονικά στο [www.versustravel.eu](http://www.versustravel.eu), είτε στα γραφεία μας τηλεφωνικά ή με φυσική παρουσία, με τα πλήρη στοιχεία σας (διεύθυνση με ταχυδρομικό κώδικα, τηλέφωνα, e-mail κ.λπ.).

Το e-mail σας είναι για εμάς ιδιαίτερα σημαντικό, γιατί μας δίνεται η δυνατότητα να σας στέλνουμε μικρά ή μεγάλα μυστικά προετοιμασίας που έχουμε εδώ και χρόνια συλλέξει.

Με την κράτησή σας προσκομίστε στο e-mail του ταξιδιωτικού σας σύμβουλου ή με φυσική παρουσία στα γραφεία μας φωτοτυπία του διαβατηρίου σας και τη σύμβαση ταξιδιού υπογεγραμμένη. **Χωρίς αυτά** δεν είναι έγκυρη η κράτησή σας και δεν είναι δυνατή η ασφάλεια της προκαταβολής που περιλαμβάνει το Versus στα προγράμματά του.

Σας παρακαλούμε να μη χρησιμοποιείτε το φαξ για την αποστολή του διαβατηρίου σας, μια και δεν είναι ευκρινή όλα τα πεδία του.

**Η οριστικοποίηση της κράτησής σας**, καθώς και των εκάστοτε προσφορών μας, γίνεται με κατάθεση της προκαταβολής (πρέπει να έχει προηγηθεί η δήλωση συμμετοχής σας). Η προκαταβολή για το συγκεκριμένο ταξίδι ορίζεται στα 500 €.

Σας παρακαλούμε δηλώστε ως αιτιολογία της κατάθεσης το ονοματεπώνυμο ενός από τα άτομα που ταξιδεύει, έτσι ώστε το ποσό να αντιστοιχιστεί στη δική σας κράτηση.

Πληρωμές μπορούν να γίνονται και στα γραφεία μας με μετρητά ή με πιστωτικές κάρτες. Στην περίπτωση χρήσης πιστωτικής κάρτας, για την προκαταβολή η χρέωση αυτής γίνεται εφάπαξ.

### 12-18 ΑΤΟΚΕΣ ΔΟΣΕΙΣ

Το υπόλοιπο μπορεί να αποπληρωθεί και με 12-18 ΑΤΟΚΕΣ ΔΟΣΕΙΣ, με χρήση πιστωτικής κάρτας (Πρόγραμμα έως 18 άτοκες δόσεις για ταξίδια κόστους άνω των 2.500€, συμπεριλαμβανομένων των φόρων. Για ποσά μικρότερα των 2.500€ γίνονται μέχρι και 12 άτοκες δόσεις). Ενημερωθείτε έγκαιρα από τον ταξιδιωτικό σας σύμβουλο για τις πιστωτικές κάρτες που συμμετέχουν στο πρόγραμμα άτοκων δόσεων και ελέγχετε με την τράπεζά σας το ημερήσιο πιστωτικό όριο συναλλαγών της κάρτας σας.

Πληρωμές με πιστωτική κάρτα μπορούν να γίνουν και ηλεκτρονικά, συμπληρώνοντας μια ειδική αίτηση που μπορούμε να σας αποστείλουμε.

## Αριθμοί Λογαριασμών Καταθέσεων

### **ALPHABANK:**

126 00 23 20 0026 60

**iban:** GR82 0140 1260 1260 0232 0002 660

### **ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ:**

702 48 48 96 95

**iban:** GR08 0110 7020 0000 702 4848 9695

### **EUROBANK:**

0026 0059 49 0200 45 55 61

**iban:** GR120 2600 59 0000 4902 0045 5561

### **ΠΕΙΡΑΙΩΣ:**

5102 - 071578 – 793

**iban:** GR65 0172 1020 0051 0207 1578 793

Όλα εμφανίζουν την επωνυμία **Versus Travel**

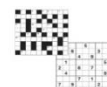
**ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΣΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΑΣ, πριν από την κατάθεση της προκαταβολής** σας, με σκοπό να καταχωρηθεί η κράτησή σας και στη συνέχεια το ποσό της κατάθεσής σας στο φάκελό σας. Παρακαλούμε μην παραλείψετε να μας ενημερώσετε.

Για την αποφυγή κάθε τάλαιπωρίας σας, παρακαλούμε ελέγχετε το ημερήσιο πιστωτικό όριο συναλλαγών των πιστωτικών και χρεωστικών καρτών σας, πριν προβείτε στην όποια συναλλαγή με το Versus Travel.

### **Versus Gifts & Accessories**

Για τα 20 χρόνια λειτουργίας του, το Versus Travel προσφέρει δωρεάν στους ταξιδιώτες του:

1. Νέα μοντέρνα tags πολυτελείας, που δεν θα τα αποχωρίζεστε από τα ταξίδια σας
2. Travel kit με Sudoku, σταυρόλεξα, παιχνίδια γνώσεων, λογικής και παρατηρητικότητας, για να περνάει εύκολα η ώρα σας στο αεροπλάνο
3. Στυλό



## ΔΩΡΕΑΝ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟΙ ΟΔΗΓΟΙ VERSUS

Το Versus Travel, προσπαθώντας να καλύψει το κενό της ελληνικής αγοράς σε ταξιδιωτικούς οδηγούς στην ελληνική γλώσσα για τις χώρες που επισκέπτεται, εγκαινιάζει την έκδοση μιας σειράς ποιοτικών ταξιδιωτικών βιβλίων - οδηγών (προϊόν της μεγάλης μας ταξιδιωτικής εμπειρίας), που προσφέρονται δωρεάν στους ταξιδιώτες της κάθε εκδρομής.



### ΑΘΗΝΣ Συνδυάστε την Αθήνα με όλο τον πλανήτη

Για τους ταξιδιώτες της  
περιφέρειας της  
Ελλάδας & της Κύπρου  
των οργανωμένων  
ταξιδιών του  
VERSUS TRAVEL



2 διανυκτερεύσεις, μία στο πήγαινε και μία στο έλα στο ξενοδοχεία **TITANIA** ή παρόμοιο, με πρωινό & 4 μεταφορές από, προς το αεροδρόμιο.

| ΤΥΠΟΣ ΔΩΜΑΤΙΟΥ | 01.11.2020-29.02.2021 | 01.03.2021-31.03.2021 | 01.04-30.04.2021<br>01.07-31.08.2021 | 01.05-30.06.2021<br>01.09-31.10.2021 |
|----------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| ΔΙΚΛΙΝΟ        | 198€                  | 205€                  | 190€                                 | 215€                                 |
| ΤΡΙΚΛΙΝΟ       | 178€                  | 190€                  | 147€                                 | 164€                                 |
| ΜΟΝΟΚΛΙΝΟ      | 326€                  | 370€                  | 350€                                 | 390€                                 |

2 διανυκτερεύσεις, μία στο πήγαινε και μία στο έλα, στο ξενοδοχείο **HOLIDAYINN**, πλησίον του αεροδρομίου.  
Το ξενοδοχείο διαθέτει δωρεάν Shuttle Bus ανά 1 ώρα από, προς το αεροδρόμιο.

| ΤΥΠΟΣ ΔΩΜΑΤΙΟΥ | 01.04.2020-31.10.2020 | 01.11.2020-31.03.2021 |
|----------------|-----------------------|-----------------------|
| ΔΙΚΛΙΝΟ        | 130€                  | 130€                  |
| ΜΟΝΟΚΛΙΝΟ      | 230€                  | 230€                  |

2 διανυκτερεύσεις, μία στο πήγαινε και μία στα **ATHENAEUM HOTELS (PALACE, GRAND, SMART)** με πρωινό & 4 μεταφορές από, προς το αεροδρόμιο.

| ΤΥΠΟΣ ΔΩΜΑΤΙΟΥ | 01.11.2020-31.03.2021 | 01.04.2021-30.04.2021 | 01.05.2021-31.10.2021 |
|----------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| ΔΙΚΛΙΝΟ        | 165€                  | 160€                  | 180€                  |
| ΤΡΙΚΛΙΝΟ       | 158€                  | 126€                  | 144€                  |
| ΜΟΝΟΚΛΙΝΟ      | 305€                  | 310€                  | 350€                  |

#### Σημειώσεις:

- Η παραπάνω προσφορά ισχύει μόνο εάν ο ταξιδιώτης συμμετέχει σε οργανωμένο ταξίδι και μέχρι εξαντλήσεως των δωμάτων. Υπάρχει δυνατότητα επιλογής και άλλων ξενοδοχείων.  
**Μπορείτε εάν θέλετε να προσθέσετε και άλλες διανυκτερεύσεις στην Αθήνα.**
- Στις τιμές δεν συμπεριλαμβάνεται ο φόρος διαμονής. Η χρέωση για τα 4\* θα είναι 3€ το δωμάτιο την ημέρα πληρωτέα απευθείας από τον πελάτη στο ξενοδοχείο.

## VERSUS North



## VERSUS TRAVEL Cyprus





# Ο διαφορετικός κόσμος του Versus

## Οι καινοτομίες που ανέτρεψαν τα ταξιδιωτικά δεδομένα

Το ταξίδι είναι ένας άλλος τρόπος για να βλέπουμε τα πράγματα. Αλλάζουμε μέσα μας όταν ταξιδεύουμε, όταν αλλάζουν οι γεωγραφικές μας συντεταγμένες.

Ενάντια στην απλώς διεκπεραιωτική αντίληψη της ελληνικής αγοράς, το Versus Travel έχει εισαγάγει πρωτοποριακές υπηρεσίες και παροχές, επενδύσεις που επιστρέφουν σε εσάς. Μερικές από αυτές αναδεικνύουν τον διαφορετικό κόσμο του Versus και είναι καινοτόμες και σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

### Πάντα υπό την προστασία μας

- **Ταξιδιωτικοί οδηγοί στα Ελληνικά, από τις εκδόσεις του Versus, δωρεάν για τους ταξιδιώτες μας – κάτι που έλειπε από την ελληνική αγορά.**

Πρόκειται για ταξιδιωτικούς οδηγούς που αφορούν όλους τους εξωτικούς και ευρωπαϊκούς προορισμούς. Εσωκλείουμε σε αυτούς τη γνώση μας στους προορισμούς, το μεράκι μας και την επιθυμία μας να απολαμβάνει ο ταξιδιώτης αυτά που του αξίζουν.

- Versus Club, η πρώτη ταξιδιωτική λέσχη στην Ελλάδα, μια πρωτοποριακή ιδέα του Versus που εδώ και περίπου μία δεκαετία αποτελεί το ταξιδιωτικό στέκι της Αθήνας (Καραγεώργη Σερβίας 4, Στοά Παύλου Καλλιγιά, 7ος όροφος). Δωρεάν συμμετοχή.

Μια μικρή θεατρική σκηνή, με σκηνικά αλλά και πολυδιάστατες εκδηλώσεις γενικού ενδιαφέροντος, που ξεφεύγουν πολύ από το πλαίσιο της στεγνής παρουσίασης ενός προορισμού με εμπορικό σκοπό.

Το Versus Club, με ιδιαίτερες θεματικές βραδιές και επιπλέον γεύσεις και μουσικές, απογειώνει τη διάθεση, ιχνηλατώντας νοερά το ελληνικό και παγκόσμιο ανάγλυφο, με προσκεκλημένους δημοσιογράφους, συγγραφείς, εισηγητές από τον χώρο των τεχνών, των επιστημών και των γραμμάτων, ηθοποιούς, καθηγητές πανεπιστημίου αλλά και αντιπροσώπους πρεσβειών.

Στο Versus Club αποδεικνύονται η αγάπη και η φροντίδα του Versus, μέσα από την «ταξιδιωτική σκηνή της Τετάρτης», όπου γινόμαστε όλοι μια παρέα. **Οι βραδιές είναι δωρεάν για τους ταξιδιώτες και κλείνουν με κρασάκι και κουβεντούλα, με θέα την Ακρόπολη, σε ένα lounge bar αεροδρομίου που έχουμε διαμορφώσει** (απαραίτητη δήλωση συμμετοχής). Δείτε τις στο [versustravel.eu](http://versustravel.eu).

Σας περιμένουμε...

- **Μεγάλες εκδηλώσεις, προσφορά του Versus Travel**

**Πραγματοποίηση μεγάλων εκδηλώσεων**, μοναδικών για τον τομέα του τουρισμού στην Ελλάδα, που μας έφεραν πιο κοντά και μας χάρισαν στιγμές που ποτέ δεν θα ξεχάσουμε (ίδρυση του Versus Club – εκδήλωση στο Ledra Marriott, 15 χρόνια του Versus – εκδήλωση στο περιστύλιο του Ζαππείου Μεγάρου, ίδρυση του Versus Travel στη Θεσσαλονίκη – εκδήλωση στο ξενοδοχείο «Porto Palace», 20 χρόνια Versus – εκδήλωση-πάρτι στο Στάδιο Ειρήνης και Φιλίας, εκδήλωση-παράσταση στο «Παλλάς» με τον αξεπέραστο Γιάννη Ζουγανέλη). Για εμάς ο ταξιδιώτης είναι στο κέντρο του ενδιαφέροντος και της αγάπης μας.

- **Επιπλέον ταξιδιωτική ασφάλεια και παροχές υγείας**

Το **Versus Travel** ασφαλίσει τους ταξιδιώτες του με επιπλέον ταξιδιωτική ασφάλεια ατυχήματος και άλλων καλύψεων κατά τη διάρκεια του ταξιδιού αλλά και της προκαταβολής σας σε περίπτωση που δεν καταφέρετε να πραγματοποιήσετε το ταξίδι σας. Αυτή είναι μια ασφάλεια επιπλέον της ασφάλειας αστικής ευθύνης που όλα τα τουριστικά γραφεία είναι υποχρεωμένα να παρέχουν. Είναι ταξιδιωτική ασφάλεια που την περιλαμβάνουμε στην τελική τιμή χωρίς επιπλέον χρέωση. Ζητήστε μας το έγγραφο που αναφέρει τις περιπτώσεις τις οποίες καλύπτει.

- **Άτοκες δόσεις**

Το ταξιδιωτικό σας όνειρο γίνεται ακόμα πιο προσίπο με τη δυνατότητα αποπληρωμής όλων των ταξιδιών μας με άτοκες δόσεις (έως και 18).

- **Versus gifts και απασχόληση στο αεροπλάνο**

1. Travel kit εκδόσεως Versus, με sudoku, σταυρόλεξα, παιχνίδια γνώσεων, λογικής και παρατηρητικότητας, για να περνάει ευχάριστα η ώρα σας κατά τη διάρκεια της πτήσης σας.
2. Νέα μοντέρνα tags πολυτελείας, που δεν θα τα αποχωρίζεστε από τα ταξίδια σας.
3. Στυλό.

- **Ενημερωτικές συγκεντρώσεις πριν από κάθε εκδρομή – Versus Live**

Στον χώρο του Versus Club, στο Σύνταγμα, πραγματοποιούνται οι ενημερωτικές συγκεντρώσεις πριν από την αναχώρηση κάθε εκδρομής. Εκεί οι ταξιδιώτες συναντούν τον αρχηγό τους, ο οποίος τους δίνει «κατευθυντήριες οδηγίες». Επιπλέον, μέσω του συστήματος Versus Live μπορούν και οι ταξιδιώτες της Περιφέρειας και της Κύπρου να παρακολουθούν τις συγκεντρώσεις αυτές μέσα από τον υπολογιστή τους.

- **Πρακτικές οδηγίες και συμβουλές – Μυστικά χρόνων στη διάθεσή σας**

Έπειτα από εμπειρία πολλών χρόνων έχουμε καταφέρει να συγκεντρώσουμε μυστικά και συμβουλές για την καλύτερη προετοιμασία σας, άρα και απόλαυση του ταξιδιού σας, σε ειδικό φυλλάδιο που μπορείτε να λάβετε ηλεκτρονικά. Το Versus Travel δεν αφήνει τίποτα στην τύχη του.

---

## Το ταξίδι με το Versus – Μια διαφορετική αντίληψη

### Εξασφαλισμένες αναχωρήσεις

#### ...εσείς θα το ρισκάρετε;

Το Versus Travel έχει εξασφαλίσει και προπληρώσει χιλιάδες θέσεις, πάντα με τις καλύτερες εταιρείες και πτήσεις, με αποτέλεσμα όχι μόνο την καλύτερη τιμή για εσάς, αλλά και εξασφαλισμένες αναχωρήσεις. Οι ταξιδιώτες λένε πως «αν μια εκδρομή δεν πραγματοποιηθεί στο Versus Travel, δεν πραγματοποιείται πουθενά». Με τη μεγάλη συμμετοχή, την αγάπη και τη στήριξη των φίλων του το Versus Travel έχει **τα μικρότερα ποσοστά ακύρωσης εκδρομών**. Αν δεν θέλετε να βιώσετε απογοητεύσεις και ακυρώσεις της τελευταίας στιγμής, που θέτουν σε κίνδυνο τις διακοπές σας, επιλέξτε ένα από τα ταξίδια μας και απλώς ετοιμάστε βαλίτσες...

### «Διαβασμένοι» αρχηγοί

Ο σωστός αρχηγός δίνει προστιθέμενη αξία σε ένα ήδη καλά οργανωμένο ταξίδι. Είναι αυτός που μαζί με το εμπειριστατωμένο πρόγραμμα θα σας μυήσει στα μυστικά του προορισμού. Αν δεν θέλετε ο αρχηγός σας να παραμένει αμίλητος σε μια γωνιά ή εσείς να ξέρετε περισσότερα από αυτόν, επιλέξτε ένα ταξίδι του Versus Travel. Όλοι πλέον γνωρίζουν ότι το Versus έχει την πιο εξειδικευμένη ομάδα Ελλήνων αρχηγών. Εσείς γιατί να το ρισκάρετε;

### Τα προγράμματά μας – Αποκλειστικές εμπειρίες ζωής – Επιτόπια έρευνα – Διεύρυνση προορισμών

Διαβάστε προσεκτικά την παράγραφο «Η διαφορετικότητα του Versus» που υπάρχει σε κάθε ταξίδι, για να βρείτε μερικά από τα στοιχεία που κάνουν το κάθε πρόγραμμα ξεχωριστό. Ενάντια στο πνεύμα των περικοπών των ημερών, το Versus προσφέρει πλουσιοπάροχα προγράμματα, δίνοντας έμφαση σε ουσιαστικές εμπειρίες που θα συντροφεύουν τη ζωή σας. Δεν αρκούμαστε στο να χαράσσουμε γραμμές στον χάρτη, θέλουμε να τις διερευνούμε προσωπικά. Ταξιδεύουμε συνεχώς, ελέγχουμε μόνοι μας τα ξενοδοχεία και τις υπηρεσίες σε σημεία που δεν τα βάζει ο νους σας και δεν καταφεύγουμε στην εύκολη οδό αναζήτησης πληροφοριών αποκλειστικά και μόνο από το Ίντερνετ. Εντάσσουμε έτσι ό,τι πιο καινούργιο και ενδιαφέρον έχει ένας τόπος, διαμορφώνοντας μία από τις πιο εξειδικευμένες



συλλογές ταξιδιών στον ευρωπαϊκό χώρο, μεγαλύτερη ακόμα και από διοργανωτές ταξιδιών μεγάλων πληθυσμιακά ευρωπαϊκών χωρών. Από τα λουλουδένια χαλιά του Καθολικού Πάσχα στη Γουατεμάλα μέχρι μια διανυκτέρευση κάτω από τα αστέρια στην Ιορδανία προσφέρουμε διαρκώς εμπειρίες ζωής που θα βρείτε μόνο στο Versus!

### **Ολοκληρωμένο κόστος, πληρωτέο εδώ**

Όχι κρυμμένα κόστη, όχι υποχρεωτικές πληρωμές εκτός Ελλάδας ή Κύπρου (εκτός ελαχίστων αναγκαστικών εξαιρέσεων), όχι προαιρετικές εκδρομές και κενές ημέρες (εκτός από τις αναγκαστικές ελεύθερες ημέρες κατά την επίσκεψη πόλεων). Στην τελική τιμή περιλαμβάνονται φόροι, φιλοδωρήματα, και χρεώσεις αποσκευών (όπου υπάρχουν), φόροι ξενοδοχείων και πόλεων. Τίποτε από αυτά δεν πληρώνεται τοπικά. Χαλαρώστε και απολαύστε το ταξίδι σας.

### **Οι πιο ανταγωνιστικές τιμές**

Πολεμάμε με πάθος για την πιο ανταγωνιστική τιμή. Αυτό το οφείλουμε στους ταξιδιώτες μας, λόγω της τεράστιας συμμετοχής τους στα ταξίδια μας, που γίνεται και η διαπραγματευτική μας δύναμη για τις αεροπορικές εταιρείες και τους τοπικούς προμηθευτές. Θα διαπιστώσετε ότι πολλές φορές οι τιμές μας για τα ίδια ταξίδια μειώνονται (πάντα με τις ποιοτικότερες υπηρεσίες). Εμείς δεν «κουτσουρεύουμε» τα προγράμματά μας προκειμένου να έχουμε καλύτερες τιμές, όπως προστάζει η «νέα μόδα». Επιλέξαμε τον άλλο δρόμο: **πλουσιότερα προγράμματα και καλύτερες τιμές**. Έτσι έχουμε συνηθίσει και έτσι πράττουμε.

### **Exploring The World Secret Treasures**

Οι ταξιδιώτες γνωρίζουν ότι στο Versus Travel θα βρουν πρωτοποριακά, σπάνια ταξίδια στους κρυμμένους θησαυρούς του πλανήτη μας, σε προορισμούς που πρώτη φορά πραγματοποιούνται, στα τελευταία σύνορα του κόσμου μας, σε πανάρχαιους πολιτισμούς, σε απομονωμένες φυλές, στα φυσικά θαύματα του πλανήτη μας αλλά και σε μυστήρια για τα οποία αξίζει να ταξιδέψουμε. Το Versus Travel έκανε προσιτό το εξωτικό ταξίδι στον Έλληνα ταξιδιώτη, αλλά παράλληλα καθιέρωσε το πολιτιστικό εξειδικευμένο ταξίδι στην Ελλάδα και στην υπόλοιπη Ευρώπη.

### **Χαλαρώστε & απολαύστε το ταξίδι σας**

Είστε στα χέρια του μεγαλύτερου ταξιδιωτικού οργανισμού, που δεν αφήνει τίποτα στην τύχη του...

### **20 χρόνια εμπειρίας, χιλιάδες ευχαριστημένοι ταξιδιώτες**

Πάθος για ποιότητα υπηρεσιών και σωστά οργανωμένα ταξίδια που δημιουργούν χιλιάδες ευχαριστημένους ταξιδιώτες. Δείτε τις εντυπώσεις των ταξιδιωτών στο σάιτ μας.

### **Η μεγαλύτερη ταξιδιωτική παρέα, η ασφάλεια και το ανθρώπινο πρόσωπο του Versus Travel**

Οι ταξιδιώτες έχουν την ασφάλεια και τη φροντίδα του Versus, που θα μεριμνήσει για ό,τι απρόβλεπτο και αν συμβεί – κάτι που το έχει αποδείξει αμέτρητες φορές. Πάνω από όλα, όμως, οι ταξιδιώτες νιώθουν σε κάθε επαφή μαζί μας το ανθρώπινο πρόσωπο του Versus. Τίποτα εδώ δεν είναι στημένο, ούτε εμπορευματοποιημένο. Τα πάντα πηγάζουν από γνήσιο μεράκι και αληθινή κατάθεση ψυχής. Οι ταξιδιωτικοί μας σύμβουλοι, οι πιο έμπειροι και εξειδικευμένοι της ελληνικής αγοράς, είναι δίπλα σας, με έμπειρες προτάσεις σε κάθε απορία και ανάγκη σας.

### **Πρώτοι με διαφορά – Υπηρεσίες με διεθνείς αναγνωρίσεις**

Το Versus Travel είναι με χειροπιαστά νούμερα ο πρώτος και με μεγάλη διαφορά tour operator της ελληνικής αγοράς. Αυτό πιστοποιούν οι βραβεύσεις και οι διακρίσεις μας από την Qatar Airways, την Iberia, τη Hattta, αλλά και από πρωτιές σε πολλές αεροπορικές εταιρείες, όπως στη Lufthansa, στη Swiss Airways, στην Air France, στην KLM, στην British Airways, στην Turkish Airlines, καθώς και από πολλούς τουριστικούς οργανισμούς διαφόρων χωρών, όπως του Περού, της Κίνας, της Ινδίας, του Βιετνάμ κ.ά.

## Ενημερωμένο σάιτ στο Ίντερνετ – Κρατήσεις online

Αναπτύξαμε πρωτοποριακό, πλούσιο, ενημερωτικό σάιτ και σύστημα online κρατήσεων στο Ίντερνετ για κρατήσεις με επιπλέον έκπτωση 24 ώρες το 24ωρο.

### ➤ Εξειδικευμένα τμήματα

Το **Versus Travel** διαθέτει εξειδικευμένα τμήματα

- για **οργανωμένα και ατομικά ταξίδια σε όλο τον κόσμο** (Ευρώπη, Ασία, Αφρική, Βόρεια και Νότια Αμερική, Αυστραλία - Ωκεανία, πολικές περιοχές),
- για **ταξίδια στη Μεσόγειο και τη Μέση Ανατολή**: το ιδιαίτερο τμήμα Mediterraneo Plus,
- για **ταξίδια στην Ελλάδα με τις καινοτόμες δημοφιλείς διαδρομές του Versus στη χώρα μας**,
- για **κρουαζιέρες** με τα πιο έμπειρα στελέχη της αγοράς,
- για **γαμήλια ταξίδια**: το τμήμα Versus Romantic,
- για **εξερευνητικά ταξίδια και ειδικές αποστολές**: το τμήμα Exploring the World,
- για **επαγγελματικά, εταιρικά ταξίδια κινήτρων, ταξίδια συλλόγων**: το τμήμα Versus Business,
- για **«πολυτελή» ταξίδια**: το τμήμα Versus Exclusive,
- για **θεματικά ταξίδια πολιτισμού, γεύσης αλλά και περιπέτειας**.

Από το πιο κοντινό και οικείο αιγαιοπελαγίτικο νησί έως την κρουαζιέρα στην Ανταρκτική η εταιρεία μας καλύπτει με επιτυχία όλο το φάσμα των τουριστικών υπηρεσιών.

## VERSUS TRAVEL

Καλώς ήρθατε στον πλανήτη μας

«Η ζωή είναι στιγμές...

Για τις πιο ταξιδιάρικες από αυτές επιλέγετε το Versus Travel.

Σας ευχαριστούμε! Εμείς θα συνεχίζουμε να ανοίγουμε δρόμους για εσάς, όπως σας αξίζει!»

Ευάγγελος Π. Κασιμίχας



**Μαζί γνωρίζουμε τη γη, μαζί σχεδιάζουμε το ταξίδι!**